



## Conditions d'utilisation – Personnes inscrites

L'entente sur les conditions d'utilisation du site Web des personnes inscrites (« l'entente ») du Registre des préposés aux services de soutien à la personne (« PSSP ») (le « Registre ») énonce vos responsabilités pendant l'utilisation du site Web du Registre. Veuillez lire l'information ci-dessous attentivement. Vous devez accepter les modalités ci-dessous pour participer au Registre. **SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES MODALITÉS CI-DESSOUS, VOUS NE POUVEZ PAS PARTICIPER AU REGISTRE.** Si vous avez des questions au sujet de cette entente, veuillez communiquer avec le Registre par courriel à [inquiries@psw-on.ca](mailto:inquiries@psw-on.ca) ou par téléphone au 416 596-3100 ou au 1 855 644-7796.

<b>Conditions d'utilisation</b>
<b>Introduction</b>
Le Registre des PSSP (le « Registre ») fournit ce site Web, qui comprend ( <a href="http://www.psw-on.ca">www.psw-on.ca</a> ), tous les services reliés au site et les applications autorisées pour appareils mobiles (collectivement, le « site »). Cette entente régit l'utilisation du site par les visiteurs du site et les participants (« vous »). Vous devez lire attentivement et comprendre les modalités de cette entente. En utilisant le site, vous acceptez d'être lié par les modalités de la présente entente. Si vous n'acceptez pas les modalités stipulées, vous ne pouvez pas participer au Registre ni utiliser le site. Veuillez aussi lire la <a href="#">Politique de confidentialité</a> du Registre.
<b>Modifications</b>
<b>LE REGISTRE PEUT EN TOUT TEMPS ET AVEC EFFET IMMÉDIAT :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• modifier les modalités de cette entente; ou</li><li>• modifier le site, ce qui comprend l'élimination ou la suspension de tout contenu ou de toute fonction du site.</li></ul> Si vous continuez d'utiliser le site après qu'un changement y a été apporté, nous considérerons que vous aurez accepté les modifications. Vous devez revoir périodiquement cette entente pour vous assurer d'être au courant des modalités les plus récentes.
<b>Formulaire de demande et matériel connexe</b>
Les formulaires de demande et autres renseignements et documents fournis sur ce site, y compris les données, le texte, les éléments graphiques, les images, les audioclips et les vidéoclips, les logos, les icônes et les liens (collectivement, le « matériel »), visent à vous renseigner sur le Registre et le site. À moins d'indication contraire sur le site, vous pouvez télécharger les formulaires accessibles sur le site. Vous devez conserver les avis de droit d'auteur et autres avis de propriété figurant dans le matériel téléchargé et copié. Le matériel appartient en tout temps au Registre ou à ses concédants ou fournisseurs. Vous ne pouvez télécharger, copier ou utiliser le matériel, sauf dans les cas expressément autorisés. Vous ne pouvez distribuer, modifier, transmettre ou afficher publiquement le matériel, sauf dans les cas où le Registre le permet par écrit.
<b>Protection de vos identifiants de connexion</b>
Dans le cadre du processus d'inscription, vous recevrez un nom d'utilisateur et un mot de passe. Il vous appartient d'assurer la confidentialité de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe. Vous ne devez partager avec personne, ni transférer ou vendre à personne votre accès au site ou l'utilisation que vous en



faites. Si vous croyez que votre compte d'utilisateur du Registre est compromis, vous devez changer votre mot de passe immédiatement, en vous rendant au lien suivant et en informant le Registre du problème par courriel, par télécopieur ou par la poste à l'adresse ci-dessous. **IL VOUS APPARTIEN DE PROTÉGER LA CONFIDENTIALITÉ DE VOTRE NOM D'UTILISATEUR ET DE VOTRE MOT DE PASSE ET DE TOUTES LES AUTRES ACTIVITÉS QUE VOUS FAITES PAR L'ENTREMISE DE VOTRE COMPTE (Y COMPRIS LES DEMANDES, LES APPELS OU AUTRES RENSEIGNEMENTS).**

#### Utilisation appropriée du site

Lorsque vous utilisez le site ou le matériel, vous ne devez pas :

- Restreindre ou empêcher l'utilisation du site par un autre visiteur;
- « Pirater » ou endommager le site;
- Utiliser le site ou le matériel à des fins illégales ou non éthiques;
- Exprimer ou suggérer que les déclarations que vous faites sont approuvées par le Registre;
- Transmettre : (a) tout contenu qui est illégal, frauduleux, menaçant, abusif, diffamatoire, obscène ou autrement répréhensible, ou qui viole le droit de propriété intellectuelle ou un autre droit du Registre ou d'un tiers; (b) du matériel, des renseignements non publics au sujet des compagnies sans avoir la permission de le faire; (c) les secrets professionnels quelconques d'un tiers; ou (d) toute forme de publicité, de sollicitation, de lettre faisant partie d'une chaîne, d'opération pyramidale, de possibilités d'investissement ou toute autre forme de communication commerciale non sollicitée;
- Participer à des activités de pollupostage (*spamming*) ou d'envoi massif (*flooding*);
- Transmettre des logiciels ou du matériel qui contiennent des virus, des vers, des chevaux de Troie, des défauts, des bombes à retardement ou autres éléments destructeurs;
- Modifier, adapter, concéder une sous-licence, traduire, vendre, rétroconcevoir, décompiler ou désassembler toute partie du site ou du matériel;
- Retirer un droit d'auteur, une marque de commerce ou un autre avis de droit de propriété figurant dans le site ou le matériel;
- Faire le « cadrage » ou le « miroitage » de toute partie du site;
- Utiliser un robot, une araignée, une application de recherche et récupération de site, ou un autre appareil ou processus manuel ou automatique pour récupérer, indexer, « explorer les données » ou utiliser tout autre moyen pour reproduire ou contourner la structure de navigation ou la présentation du site ou de son contenu; ou
- Recueillir des informations au sujet des visiteurs du site sans leur consentement explicite.

Vous devez vous conformer à toutes les lois et tous les règlements applicables lorsque vous utilisez le site ou le matériel.

#### Liens vers des sites tiers

Le site peut contenir des liens vers d'autres sites Web, y compris des sites Web affiliés, qui peuvent ou non être exploités par le Registre ou qui peuvent lui appartenir. Le Registre n'a pas revu tous les sites Web externes qui sont ou pourraient être liés au site, et le Registre n'a pas le contrôle de ces sites. À moins d'indication contraire explicite, le Registre n'est pas responsable du contenu de ces sites Web, des mises à jour ou modifications apportées à ces sites, ou des pratiques en matière de confidentialité ou autres pratiques de ces sites, et le fait d'offrir ces liens n'indique pas que le Registre approuve ou appuie quelque matériel que ce soit figurant dans un site externe quelconque. Le Registre fournit ces liens à des fins de commodité seulement. Il vous encourage



fortement à prendre connaissance des modalités et pratiques des sites externes. Vous êtes responsable de prendre les précautions nécessaires pour vous assurer que les liens que vous sélectionnez (à partir du site ou d'autres sites) ne contiennent pas de virus, de vers, de chevaux de Troie, de défauts, de bombes à retardement et d'autres éléments destructeurs.

#### **Exonération de responsabilité et indemnisation**

Vous acceptez d'indemniser le Registre et ses représentants, dirigeants, administrateurs, employés, sous-traitants, successeurs, ayants droit et fournisseurs de services affiliés (collectivement, les « **parties affiliées** ») et de les dégager de toute responsabilité à l'égard des obligations, dommages, pertes, réclamations, poursuites, causes d'action et dépenses, y compris les frais juridiques raisonnables, découlant de la violation par vous des modalités de cette entente, ou de l'utilisation, la consultation ou la reproduction que vous faites du site Web. Vous convenez d'exonérer les parties affiliées de ce qui précède.

#### **Propriété intellectuelle**

Le matériel figurant sur ce site Web est protégé par des droits d'auteur, des marques de commerce et d'autres droits de propriété. Il est la propriété ou sous le contrôle du Registre ou de toute autre partie reconnue comme en étant la source. Le contenu, l'organisation, les éléments graphiques, la conception, la compilation, la traduction magnétique, la conversion numérique et tout autre aspect relatif à ce site sont protégés par les lois en vigueur en matière de propriété intellectuelle et d'autres lois au Canada. Le Registre vous autorise à visualiser ou à télécharger une seule copie du contenu de ce site Web à des fins strictement personnelles et non commerciales, à l'exception de tout logo ou de toute autre représentation visuelle et à condition d'inclure la mention de droit d'auteur suivante : « Droit d'auteur © REGISTRE. Tous droits réservés. » Toute autre utilisation du matériel est strictement interdite sans notre autorisation écrite préalable et celle du ou des titulaires des droits. Si vous contrenez à l'une des modalités de cette entente, quelle qu'elle soit, votre autorisation à utiliser le contenu de ce site Web prendra automatiquement fin et vous devrez immédiatement détruire toute copie que vous aurez faite de quelque partie du contenu que ce soit. Pour obtenir la permission écrite du Registre, veuillez communiquer avec :

#### **Le registre ontarien des préposés aux services de soutien à la personne**

222, rue St. Patrick  
Toronto (Ontario) M5T 1B4  
Tél. : 416 596-3100 ou 1 855 644-7796  
À l'attention de : Directeur de projet

#### **Résiliation de l'entente**

La présente entente restera en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit résiliée conformément à ses modalités. Le Registre peut immédiatement mettre fin à votre droit d'accès ou d'utilisation du site ou d'une partie quelconque du site, en tout temps, si vous violez cette entente. Au moment où cette entente est résiliée, votre droit d'utiliser le site prend fin immédiatement, et vous devez détruire tout le matériel que vous avez obtenu du site et toutes les copies du matériel que vous avez faites.

#### **Avis de non-responsabilité**

LE SITE, LE MATÉRIEL SUR LE SITE ET TOUT SERVICE OBTENU PAR L'ENTREMISE DU SITE SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET SANS GARANTIE AUCUNE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, LE REGISTRE ET SES AFFILIÉS, CONCÉDANTS, FOURNISSEURS, ANNONCEURS, CESSIONNAIRES, COMMANDITAIRES ET REPRÉSENTANTS DÉCLINENT TOUTE



GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE TITRE, DE NON-VIOLATION, D'EXACTITUDE, DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, ET LES GARANTIES DÉCOULANT D'UNE MODALITÉ D'EXÉCUTION, D'UNE CONDUITE HABITUELLE OU DE L'USAGE DU COMMERCE. LE REGISTRE ET SES AFFILIÉS, CONCÉDANTS, FOURNISSEURS, ANNONCEURS, CESSIONNAIRES, COMMANDITAIRES ET REPRÉSENTANTS NE GARANTISSENT PAS QUE VOTRE UTILISATION DU SITE NE SERA PAS INTERROMPUE, NI QU'ELLE SERA EXEMPTÉ D'ERREURS OU SÛRE, QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS OU QUE LE SITE, OU LE OU LES SERVEURS QUI L'HÉBERGENT, NE CONTIENNENT PAS DE VIRUS OU D'AUTRES ÉLÉMENTS DOMMAGEABLES. VOUS DEVEZ OBTENIR ET MAINTENIR TOUT LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR ACCÉDER AU SITE ET L'UTILISER, Y COMPRIS LE TÉLÉPHONE, LE MATÉRIEL INFORMATIQUE ET TOUT AUTRE MATÉRIEL, ET VOUS ÊTES RESPONSABLE DE TOUS LES FRAIS QUI S'Y RAPPORTENT. VOUS ASSUMEZ L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ ET L'ENSEMBLE DES RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DE CE SITE WEB ET À LA CONFIANCE QUE VOUS LUI ACCORDEZ. LES OPINIONS, CONSEILS OU DÉCLARATIONS ÉMIS PAR LE REGISTRE OU SES AFFILIÉS, CONCÉDANTS, FOURNISSEURS, ANNONCEURS, CESSIONNAIRES, COMMANDITAIRES, REPRÉSENTANTS, MEMBRES OU VISITEURS, MÊME S'ILS FIGURENT SUR LE SITE, NE CONSTITUENT PAS DE GARANTIE. L'UTILISATION QUE VOUS FAITES DU SITE ET DU MATÉRIEL FOURNI PAR L'ENTREMISE DU SITE EST ENTIÈREMENT À VOS RISQUES.

Le site ou le matériel pourrait comprendre des inexactitudes ou des erreurs, ou de l'information ou du matériel qui viole ces modalités. Il est possible que des tiers puissent faire des modifications non autorisées au site ou au matériel. Bien que le Registre fasse de son mieux pour assurer l'intégrité du site, il ne fait aucune garantie quant à l'exhaustivité ou à l'exactitude du site. Si vous remettez en question l'exhaustivité ou l'exactitude du site, veuillez communiquer avec le Registre en fournissant, si possible, une description du matériel à vérifier et le lien (URL) où le trouver sur le site, ainsi que suffisamment d'information pour permettre au Registre de vous contacter. Le Registre essaiera de répondre à vos préoccupations dès que cela est raisonnablement possible.

#### **Limitation de responsabilité**

NI LE REGISTRE NI SES AFFILIÉS, CONCÉDANTS, FOURNISSEURS OU COMMANDITAIRES, NI SES ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, CONSULTANTS, CESSIONNAIRES, REPRÉSENTANTS OU AUTRES MANDATAIRES, NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES ACTES OU OMISSIONS D'UN MEMBRE, D'UNE PERSONNE ENREGISTRÉE OU D'UN EMPLOYEUR, NI DE LA MAUVAISE UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS QUELCONQUES QU'UN DEMANDEUR, UNE PERSONNE INSCRITE OU UN EMPLOYEUR, A RECUEILLIS EN LIGNE OU AUXQUELS IL A ACCÉDÉ, NI DE TOUT RETARD, REJET OU AUTRE RÉSULTAT À LA SUITE DU PROCESSUS D'INSCRIPTION AUPRÈS DU REGISTRE, NI DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, PARTICULIER, EXEMPLAIRE, PUNITIF OU AUTRE (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE D'EXPLOITATION, LES DOMMAGES LIÉS À LA PERTE D'EXPLOITATION, LA PERTE DE DONNÉES OU LA PERTE DE BÉNÉFICES), FONDÉ SUR UN CONTRAT, LA NÉGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE QUI POURRAIT FAIRE SUITE OU ÊTRE ASSOCIÉE DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT AU SITE OU AU MATÉRIEL FIGURANT DANS LE SITE OU DANS TOUT AUTRE SITE EXTERNE. SI VOUS N'ÊTES PAS SATISFAIT DE CE SITE, DU MATÉRIEL OU DES SITES EXTERNES, VOTRE SEUL RECOURS POUR REMÉDIER À LA SITUATION EST DE CESSER D'UTILISER LE SITE, LE MATÉRIEL OU LES SITES EXTERNES.

#### **Coordonnées**

Le site est fourni par un fournisseur de services. Si vous avez des questions, des commentaires ou des plaintes concernant cette entente ou le site, communiquez avec le Registre à l'adresse suivante :



PERSONAL SUPPORT WORKER  
**REGISTRY OF ONTARIO**

**REGISTRE ONTARIEN**  
DES PRÉPOSÉS AUX SERVICES  
DE SOUTIEN À LA PERSONNE

## Conditions d'utilisation – Personnes inscrites

### Le registre ontarien des préposés aux services de soutien à la personne

222, rue St. Patrick  
Toronto (Ontario) M5T 1B4  
Tél. : 416 596-3100 ou 1 855 644-7796  
Courriel : [inquiries@psw-on.ca](mailto:inquiries@psw-on.ca)

### Divisibilité

Si une disposition de la présente entente vient à être déclarée nulle ou inapplicable, alors cette disposition sera considérée indépendante de l'entente et ne touchera en rien la validité ni le caractère exécutoire des autres dispositions.

### Domaine d'application

Cette entente est régie et interprétée en vertu des lois de l'Ontario sans donner effet à tout principe de conflit de lois. Vous acceptez de vous soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de l'Ontario et renoncez à toute contestation relative à la compétence territoriale, à l'endroit ou à la compétence matérielle de ces tribunaux.